

Začalo to před 100 lety (<i>František Dostál</i>)	3
Jubileum Hasičské vzájemné pojišťovny (<i>Ing. Jaroslava Reichlová</i>)	5
Anketa k vývoji hasičského hnutí ve 20. století (<i>Milan Dubský, Eva Trojanová</i>)	6
Jde o vteřiny (<i>MD</i>)	8
Vývoj požární ochrany v České republice (<i>Ing. Vladislav Banasinský</i>)	9
Jubilejní přehled o požárech (<i>Ing. Vladimír Vonásek</i>)	10
Problematika součinnosti sprinklerového hasicího zařízení	
a zařízení pro přirozený odvod kouře a tepla (<i>Ing. Pavel Rybář</i>)	15
Z nových právních předpisů (<i>JUDr. Jiřina Kotrbatá</i>)	17
Vyšel sborník Obec a požární ochrana (<i>Milan Dubský</i>)	18
Konference k aktuálnímu vývoji pojistného trhu (<i>Eva Trojanová</i>)	18
Telegraficky (<i>Eva Trojanová</i>)	18

CONTENTS

It began a hundred years ago (<i>František Dostál</i>)	
Hasičská vzájemná pojišťovna celebrates its jubilee (<i>Ing. Jaroslava Reichlová</i>)	
Pojistný obzor poll on the development of the firemen's movement in the 20th century (<i>red</i>)	
Evolution of protection against fire in the Czech Republic (<i>Ing. Vladislav Banasinský</i>)	
Jubilee survey of fires (<i>Ing. Vladimír Vonásek</i>)	
Problems of synchronizing the working of the sprinkler extinguishing device with the equipment for natural extraction of smoke and heat (<i>Ing. Pavel Rybář</i>)	
From new legal provisions (<i>JUDr. Jiřina Kotrbatá</i>)	
„The Municipality and Fire Protection“ report came out (<i>Milan Dubský</i>)	
Conference on the present development of the insurance market (<i>Eva Trojanová</i>)	
By telegraph (<i>Eva Trojanová</i>)	